

498644-2026 - Hange

Šveits – Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused – Generalplaner SIA 32 - 53
für Kompensationsanlage im UW Romanel

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Swissgrid AG - Engineering & Construction

E-posti aadress: ausschreibungen-engineering@swissgrid.ch

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Generalplaner SIA 32 - 53 für Kompensationsanlage im UW Romanel

Kirjeldus: Das 380-/220-kV-Unterwerk Romanel (VD) befindet sich in der Gemeinde Romanel-sur-Lausanne im Kanton Waadt. Im Jahr 2025 wurde ein Vorprojekt (SIA Phase 31) für dieses Projekt mit verschiedenen Varianten ausgearbeitet. Der Variantenentscheid wurde im Jahr 2026 gefällt. Mit dieser Ausschreibung werden nun die Phasen Bauprojekt bis und mit Projektabschluss (Vergleich SIA Phase 32 bis SIA-Phase 53) ausgeschrieben. In einem ersten Schritt werden die Leistungen von Phase SIA32 – SIA41 bestellt. Die Phasen SIA51 – SIA 53 werden als Option ausgeschrieben und allenfalls in einem zweiten Schritt bestellt. Die planerischen Arbeiten sind also in einem für ein für ein solches Projekt üblichen Umfang auszuführen. Zur Planung und Koordination dieses Projektes, wird mittels dieser Ausschreibung, der Generalplaner für die SIA-Phasen 32-53 beschafft. Nebst dem fachspezifischen Leistungsumfang in seinem Zuständigkeitsbereich, übernimmt der Generalplaner auch die übergeordnete Aufsicht und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. Schnittstellen als Gesamtleiter im Sinne der SIA 103 war. Die nachfolgenden Teilbereiche sind vom Generalplaner selbst zu organisieren: * Engineering und Planung im Teilprojekt Primärtechnik (inkl. Hochspannungskabel) * Engineering und Planung im Teilprojekt Kompensationsdrossel * Engineering und Planung im Teilprojekt Eigbedarf (inkl. Kabelführungen) * Engineering und Planung im Teilprojekt Gebäudetechnik (HLKSE) inkl. Kabelführungen * Engineering und Planung im Teilprojekt Hoch- und Tiefbau * Projektierung und Planung im Teilprojekt Geologie * Projektierung und Planung im Teilprojekt Umwelt Die nachfolgenden Teilbereiche werden dem Generalplaner beigestellt: * Auftraggeberseitige Gesamtkoordination der BIM-Modelle * Auftraggeberseitiges Engineering und Planung im Teilsegment «SAS» Für detaillierte Informationen konsultieren Sie bitte die Dokumente C100 und C101 der Ausschreibungsunterlagen.

Menetluse tunnus: d792cb42-c6fd-4c59-9a52-c2be6d7429bb

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: 1032, Romanel-sur-Lausanne, Schweiz

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Sonstige Anforderungen - Es wird empfohlen, zuerst die Verfahrensanweisung und anschliessend das Lastenheft (C100) inkl. der Leistungsbeschreibung (C101) zu lesen. - Die Führung und Koordination aller involvierter Fachbereiche und Spezialisten liegt wie bei der Auftragsbeschreibung bereits erwähnt, beim Generalplaner dieser Ausschreibung, wobei lediglich eine Unternehmung mit fachspezifischen Kenntnissen aus dem Teilsegment "Primärtechnik" für die Rolle des Generalplaners zugelassen wird. Im Falle einer Arbeitsgemeinschaft (ARGE) muss die federführende Firma somit spezifische Kenntnisse aus dem Teilprojekt "Primärtechnik" nachweisen können. Die im Eignungskriterium (EK4) definierten Mindestanforderungen dienen der Prüfung dieser genannten Bedingung.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Generalplaner SIA 32 - 53 für Kompensationsanlage im UW Romanel
Kirjeldus: Das 380-/220-kV-Unterwerk Romanel (VD) befindet sich in der Gemeinde Romanel-sur-Lausanne im Kanton Waadt. Im Jahr 2025 wurde ein Vorprojekt (SIA Phase 31) für dieses Projekt mit verschiedenen Varianten ausgearbeitet. Der Variantenentscheid wurde im Jahr 2026 gefällt. Mit dieser Ausschreibung werden nun die Phasen Bauprojekt bis und mit Projektabschluss (Vergleich SIA Phase 32 bis SIA-Phase 53) ausgeschrieben. In einem ersten Schritt werden die Leistungen von Phase SIA32 – SIA41 bestellt. Die Phasen SIA51 – SIA 53 werden als Option ausgeschrieben und allenfalls in einem zweiten Schritt bestellt. Die planerischen Arbeiten sind also in einem für ein für ein solches Projekt üblichen Umfang auszuführen. Zur Planung und Koordination dieses Projektes, wird mittels dieser Ausschreibung, der Generalplaner für die SIA-Phasen 32-53 beschafft. Nebst dem fachspezifischen Leistungsumfang in seinem Zuständigkeitsbereich, übernimmt der Generalplaner auch die übergeordnete Aufsicht und Koordination aller involvierten Fachbereiche inkl. Schnittstellen als Gesamtleiter im Sinne der SIA 103 war. Die nachfolgenden Teilbereiche sind vom Generalplaner selbst zu organisieren: * Engineering und Planung im Teilprojekt Primärtechnik (inkl. Hochspannungskabel) * Engineering und Planung im Teilprojekt Kompensationsdrossel * Engineering und Planung im Teilprojekt Eigebedarf (inkl. Kabelführungen) * Engineering und Planung im Teilprojekt Gebäudetechnik (HLKSE) inkl. Kabelführungen * Engineering und Planung im Teilprojekt Hoch- und Tiefbau * Projektierung und Planung im Teilprojekt Geologie * Projektierung und Planung im Teilprojekt Umwelt Die nachfolgenden Teilbereiche werden dem Generalplaner beigestellt: * Auftraggeberseitige Gesamtkoordination der BIM-Modelle * Auftraggeberseitiges Engineering und Planung im Teilsegment «SAS» Für detaillierte Informationen konsultieren Sie bitte die Dokumente C100 und C101 der Ausschreibungsunterlagen.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused
Täiendav liigitus (cpv): 71313000 Keskkonna-alased insener-tehnilised nõustamisteenused, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 71334000 Masinaehitus- ja elektrotehnika teenused, 71351000 Geoloogilised, geofüüsilised ja muud teaduslikud uuringuteenused, 71356300 Tehnilised tugiteenused, 71356400 Tehnilised plaanimisteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: 1032, Romanel-sur-Lausanne, Schweiz

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Die Vertragslaufzeit orientiert sich an den Ausführungsterminen gemäss Vertragsentwurf (Dokument A1) und beinhaltet in erster Linie den Abschluss des Grundauftrages. Bei Auslösung einer der vorgesehenen Optionen verlängert sich der Auftrag entsprechend um die damit verbundenen Ausführungstermine gemäss Vertragsentwurf.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://service.ariba.com>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel, prantsuse keel, itaalia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 28/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Swissgrid AG - Engineering & Construction

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Swissgrid AG - Engineering & Construction

Registreerimisnumber: 1c7c4e12-88a4-4529-a150-9ffc0c42e89d

Postiaadress: Bleichemattstrasse 31

Linn: Aarau

Sihtnumber: 5000

Riik – jaotus (NUTS): Aargau (CH033)

Riik: Šveits

E-posti aadress: ausschreibungen-engineering@swissgrid.ch

Telefon: +41585802111

Internetiaadress: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3b0b7daf-3cf9-410c-8802-3834e7a0991e - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 17/07/2026 02:26:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel, prantsuse keel

Teate avaldamise number: 498644-2026

ELT S väljaande number: 137/2026

Avaldamise kuupäev: 20/07/2026